

大同報

中華民國二十九年五月廿七日 星期五
（本報地址：上海南京路）
（電話：二二二二）
（電報掛號：大同報）
（郵政掛號：大同報）
（零售每份五分）
（訂閱每月一元二角）
（廣告費另議）

日本一部分人士主張之

日滿華不侵條約事

照中國現狀恐不能締結

【東京廿五日電】日本一部分人士，有提倡日滿華三國不侵條約之說，謂此項條約，乃為東洋和平之基礎，且能保障滿洲國之獨立，而中國不但不承認，且恐難達成此項條約，蓋中國之現狀，恐不能締結此項條約，蓋中國之現狀，恐不能締結此項條約，蓋中國之現狀，恐不能締結此項條約。

張群行將赴日

或為非正式之特別使節

與日本朝野有所協議

【上海廿五日電】張群將赴日，據悉張氏此行，係以非正式之特別使節，與日本朝野有所協議，張氏此行，係以非正式之特別使節，與日本朝野有所協議，張氏此行，係以非正式之特別使節，與日本朝野有所協議。

各國陸軍現況

英十四萬人法有六十四萬人

德國現有七十萬人

【倫敦廿五日電】各國陸軍現況，英十四萬人，法有六十四萬人，德國現有七十萬人，各國陸軍現況，英十四萬人，法有六十四萬人，德國現有七十萬人。

懷德博氏目中之

遠東新時代

譯自五月號亞洲雜誌

【倫敦廿五日電】懷德博氏目中之遠東新時代，譯自五月號亞洲雜誌，懷德博氏目中之遠東新時代，譯自五月號亞洲雜誌。

親日報編輯又被捕

藍衣社監禁送武昌

蔣介石二重外交之證據

日方新聞界已出頭交涉

【上海廿五日電】親日報編輯又被捕，藍衣社監禁送武昌，蔣介石二重外交之證據，日方新聞界已出頭交涉。

去年度一個年中

德國財政狀況

收入七十八萬六百萬馬克

支出八十二萬二千萬馬克

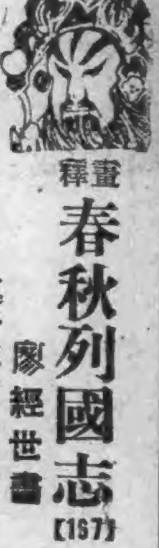
【柏林廿五日電】去年度一個年中，德國財政狀況，收入七十八萬六百萬馬克，支出八十二萬二千萬馬克。

以阿比西尼亞為保護領

意首相莫索里尼之決心

意首相莫索里尼之決心

【羅馬廿五日電】以阿比西尼亞為保護領，意首相莫索里尼之決心，意首相莫索里尼之決心。



春秋列國志

第四十一回 春秋列國志，連谷城子玉自殺，踐土增侯主盟。

特靈藥

勿怪天熱，暑期中欲保健康，已成問題，祇須服用特靈藥，即能驅逐腸內一切危險，疾病預防與治療，以及一切腸內疾病之靈藥。



克妻德 告廣氣電

要照耀號招牌 (告廣氣電) 氣德妻克 要必，吳器耀照種各造製 程工氣電 牌招氣電 告廣氣電，社會式株氣電德妻克洲滿，店支京新，番二二九五話電 地番八十七日二早曉，天華運大 版大社支京東社本。

腦欣

主治：偏正頭痛、頭重神昏、頭目眩暈、腦筋疲勞、精神鬱悶、面神經痛、宿酒惡醉、暈船暈車。



鴉片嗎啡 戒除後再吸煙 嗎那兒

社說

論政府注重留學生經費

讀定一書，實為我國不可不讀之書。此書之內容，非僅論留學生經費之重要，且論及留學生之教育與訓練，其內容之豐富，實為我國教育界之寶藏。此書之出版，實為我國教育界之一大幸也。留學生之經費，為我國教育界之重要問題。政府應予重視，並應採取有效措施，以保障留學生之經費。此書之內容，不僅論及留學生經費之重要，且論及留學生之教育與訓練，其內容之豐富，實為我國教育界之寶藏。此書之出版，實為我國教育界之一大幸也。

康德二年度、半年度之預算內容

增加歲入努力縮減支出

總預算一億四百九十九萬八千圓

注目國防與治安經費

在健全財政主權下編成之康德二年度（半年度）總預算，經廿四日第四大國務院會議通過，即行奏請，復經廿五日午前參議院會議之諮詢，上奏裁可，廿七日即可公布。

右總預算額，為一億四千九百九十九萬八千圓，便與上年上半年度半比較，增加六百六十三萬六千圓，更包含追加預算與上年全年度預算半比較，則增加五百三十三萬三千圓，此足證明，躍進上滿洲國之全貌。

張總理說明預算宗旨

滿洲國躍進前途

證鐵之全健政財

茲就康德二年度預算，及各特別會計預算之概略說明於下。由康德三年一月一日起會計年度，係就右述半年度而編成者也。

康德二年度預算，係根據國內之實情，與世界經濟之趨勢，為謀滿洲國之經濟發展，仍以健全財政方針，繼續躍進，而編成之也。且因會計年度之改正，為繼續躍進下預算，故凡使預算不致發生赤字，均為特別注意。即於一般會計，除屬於計劃之五百萬元外，不得借款，關於新事業之經費，以自給增收與上年全年度預算之節減為主要財源而施行之也。實為必要且不得已者，始為計入。且因上年全年度預算，減為主要財源而施行之也。實為必要且不得已者，始為計入。且因上年全年度預算，減為主要財源而施行之也。實為必要且不得已者，始為計入。

總務廳長說明

編制預算要項

總預算之金額，歲入歲出共一億四千九百九十九萬八千圓，以此與上年上半年度半比較，增加六百六十三萬六千圓，更包含追加預算與上年全年度預算半比較，則增加五百三十三萬三千圓，此足證明，躍進上滿洲國之全貌。

歲入：歲入之部，共計八八、六〇五、七三三圓。歲出：歲出之部，共計八八、六〇五、七三三圓。

康德二年度半年度預算總額	
歲入	八八、六〇五、七三三
歲出	八八、六〇五、七三三
經常部	一四、三九二、九六七
臨時部	一四、三九二、九六七
國庫金	六、四〇〇、〇〇〇
剩餘金	六、四〇〇、〇〇〇
歲入合計	一〇四、九八八、七〇〇
歲出合計	一〇四、九八八、七〇〇

二年度一般預算內容

經常歲入八千八百六十萬圓

較上年同期增六百九十三萬圓

經常歲入	較上年同期增
稅收	四百八十八萬圓
國庫金	一百五十萬圓
剩餘金	一百二十萬圓
其他	一百萬圓

特別會計內容

特別會計	金額
國庫金	一、〇〇〇、〇〇〇
剩餘金	一、〇〇〇、〇〇〇
其他	一、〇〇〇、〇〇〇

主要新事業費

國道建設等六百餘萬

治安費一百八十萬圓

主要新事業費	金額
國道建設	六百餘萬
治安費	一百八十萬圓

皇帝陛下親臨

參議府會議

昨午前十時在勤民樓

宋哲元軍五百越境

向我國境警察射擊

向我國境警察射擊

決解將行事件爾哈察

起又件事口石獨

起又件事口石獨

程克任津市長

商震為河北主席

程克任津市長

屬於財政部之歲入

關稅收入預算

關稅收入預算

軍司令部

開緊急會議

開緊急會議

獨石口方面狀況

獨石口方面狀況

新事業費

新事業費

決解將行事件爾哈察

起又件事口石獨

起又件事口石獨

宋哲元軍五百越境

向我國境警察射擊

向我國境警察射擊

獨石口方面狀況

獨石口方面狀況

決解將行事件爾哈察

起又件事口石獨

起又件事口石獨

大同報各地版

奉天郵務局奉交通部令

為謀郵包業務改善 實行包裹送遞受主

【奉天訊】奉天郵務局長中島俊一，為改善郵包業務，特頒布「郵包送遞受主」辦法，自即日起實行。該辦法規定：凡寄遞郵包，受主應親自前往郵局領取，或由受主委託之代理人領取。如受主不親往領取，應於郵包上註明「送遞受主」字樣，以便郵局轉送。此舉旨在提高郵包送遞之準確性，減少遺失之虞。

奉天縣署遵令

救濟東邊荒難民區 定下月起實行賑施

【奉天訊】奉天縣署為救濟東邊荒難民區，特撥款辦理賑濟事宜。自下月起，將在各該區設立賑濟所，發放糧食及衣物，以資救濟。此舉旨在緩解災民之生活困境，維護地方安寧。

保省長

視察旅大 視察所屬部隊

【奉天訊】保省長為視察旅大，特派員前往視察。視察所屬部隊之訓練及紀律，並對地方治安進行考察。此舉旨在加強地方防務，提高軍隊之戰鬥力。

奉中央銀行通告

舊紙幣廢止期 收儲者須迅速兌換

【奉天訊】中央銀行通告，舊紙幣之廢止期已屆滿。凡持有舊紙幣者，應迅速前往指定地點兌換新幣，逾期將停止兌換。此舉旨在清理舊幣，促進金融穩定。

閩省長

視察旅大 視察所屬部隊

【奉天訊】閩省長為視察旅大，特派員前往視察。視察所屬部隊之訓練及紀律，並對地方治安進行考察。此舉旨在加強地方防務，提高軍隊之戰鬥力。

奉天縣署遵令

救濟東邊荒難民區 定下月起實行賑施

【奉天訊】奉天縣署為救濟東邊荒難民區，特撥款辦理賑濟事宜。自下月起，將在各該區設立賑濟所，發放糧食及衣物，以資救濟。此舉旨在緩解災民之生活困境，維護地方安寧。

大破匪窩奏凱而回

【奉天訊】奉天縣署為破匪窩，特派員率領軍隊前往剿辦。經連日戰鬥，匪窩已被破獲，匪首及重要成員均被擒獲。此舉大破匪窩，奏凱而回，維護了地方治安。

本溪湖汽車公司

正式開幕誌盛 溪城間運輸旅客

【本溪訊】本溪湖汽車公司為便利旅客，特設立溪城間運輸線。該線已於近日正式開幕，每日定時發車，為旅客提供便捷之交通服務。此舉旨在促進地方交通，方便旅客出行。

為謀保護河堤

嚴禁採移築堤標準

【奉天訊】為保護河堤，嚴禁採移築堤標準。凡有採移行為者，將依法嚴懲。此舉旨在加強河堤保護，防止水土流失，保障人民生命財產安全。

警務局檢查市內

各戶衛生清潔 衛生防疫後發覺清潔

【奉天訊】警務局為檢查市內各戶衛生清潔，特派員前往檢查。凡衛生不潔者，將依法處罰。此舉旨在加強衛生防疫，保障市民健康。

本溪救民委員會

紅十字分會協助 義捐國幣一千元

【本溪訊】本溪救民委員會為救濟災民，特派員前往勸募。紅十字分會亦積極協助，義捐國幣一千元。此舉旨在籌集資金，救濟災民，體現社會各界之愛心。

海寬匪盤踞遼界

軍警當局擬往討伐 各戶門牌

【奉天訊】海寬匪盤踞遼界，軍警當局已決定討伐。各戶門牌已重新編制，以便管理。此舉旨在清除匪患，維護地方安寧。

為謀村政發展

舉行併村會議 潘陽全縣規定一四四制

【奉天訊】為謀村政發展，舉行併村會議。潘陽全縣規定一四四制，即一村一區一隊一組。此舉旨在加強村政建設，提高農村管理水平。

因情自殺

【奉天訊】某村發生因情自殺事件，死者為一青年。經調查，原因為感情糾紛所致。此舉提醒市民應正确处理感情問題，避免發生悲劇。

主任履新

【奉天訊】某處主任已履新，負責該處之各項工作。此舉旨在加強地方管理，提高行政效率。

急性時疫蔓延

當局極宜嚴行防疫

【奉天訊】急性時疫在當地蔓延，當局已採取嚴厲措施進行防疫。此舉旨在防止疫情擴大，保障市民健康。

施行野外演習

第四工作班 蒞榆工作

【奉天訊】某部施行野外演習，第四工作班蒞榆工作。此舉旨在提高部隊之戰鬥力，加強地方防務。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

匪徒綁架搶糧

【奉天訊】匪徒在某處綁架搶糧，經當地政府派員剿辦。此舉旨在打擊匪徒，保障糧食安全。

校舍落成

【奉天訊】某校新校舍已落成，將遷往新址上課。此舉旨在改善教學環境，提高教學質量。

警署更改

各戶門牌

【奉天訊】警署更改各戶門牌，以便管理。此舉旨在加強地方管理，提高行政效率。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

施行野外演習

第四工作班 蒞榆工作

【奉天訊】某部施行野外演習，第四工作班蒞榆工作。此舉旨在提高部隊之戰鬥力，加強地方防務。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

匪徒綁架搶糧

【奉天訊】匪徒在某處綁架搶糧，經當地政府派員剿辦。此舉旨在打擊匪徒，保障糧食安全。

校舍落成

【奉天訊】某校新校舍已落成，將遷往新址上課。此舉旨在改善教學環境，提高教學質量。

警署更改

各戶門牌

【奉天訊】警署更改各戶門牌，以便管理。此舉旨在加強地方管理，提高行政效率。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

施行野外演習

第四工作班 蒞榆工作

【奉天訊】某部施行野外演習，第四工作班蒞榆工作。此舉旨在提高部隊之戰鬥力，加強地方防務。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

匪徒綁架搶糧

【奉天訊】匪徒在某處綁架搶糧，經當地政府派員剿辦。此舉旨在打擊匪徒，保障糧食安全。

校舍落成

【奉天訊】某校新校舍已落成，將遷往新址上課。此舉旨在改善教學環境，提高教學質量。

警署更改

各戶門牌

【奉天訊】警署更改各戶門牌，以便管理。此舉旨在加強地方管理，提高行政效率。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

施行野外演習

第四工作班 蒞榆工作

【奉天訊】某部施行野外演習，第四工作班蒞榆工作。此舉旨在提高部隊之戰鬥力，加強地方防務。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

匪徒綁架搶糧

【奉天訊】匪徒在某處綁架搶糧，經當地政府派員剿辦。此舉旨在打擊匪徒，保障糧食安全。

校舍落成

【奉天訊】某校新校舍已落成，將遷往新址上課。此舉旨在改善教學環境，提高教學質量。

警署更改

各戶門牌

【奉天訊】警署更改各戶門牌，以便管理。此舉旨在加強地方管理，提高行政效率。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

施行野外演習

第四工作班 蒞榆工作

【奉天訊】某部施行野外演習，第四工作班蒞榆工作。此舉旨在提高部隊之戰鬥力，加強地方防務。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

匪徒綁架搶糧

【奉天訊】匪徒在某處綁架搶糧，經當地政府派員剿辦。此舉旨在打擊匪徒，保障糧食安全。

校舍落成

【奉天訊】某校新校舍已落成，將遷往新址上課。此舉旨在改善教學環境，提高教學質量。

警署更改

各戶門牌

【奉天訊】警署更改各戶門牌，以便管理。此舉旨在加強地方管理，提高行政效率。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。

施行野外演習

第四工作班 蒞榆工作

【奉天訊】某部施行野外演習，第四工作班蒞榆工作。此舉旨在提高部隊之戰鬥力，加強地方防務。

共匪落網

【奉天訊】共匪在某處落網，經當地政府處決。此舉旨在打擊犯罪，維護地方安寧。



滿日商業聯合會商店 定期競售貨物

予購買者種種便宜

滿洲日商聯合會主辦之定期競售貨物，自三月廿九日起，在該會商店舉行。此次競售之貨物，係由該會各商店之剩餘貨物，及由日本各工廠之剩餘貨物，其種類繁多，如布匹、紙張、文具、雜貨等，均有出售。其售價均極低廉，以資推廣。凡欲購買者，請於每日上午九時至下午五時，前往該會商店洽購。此項競售，對於購買者，實為一種極大之便宜，不可錯過也。

本年四月中之關東州 海路貿易狀況

比上月輸出減一成八分
輸入激增有七成

關東州海路貿易狀況，本年四月中，輸出總額為一億一千八百八十八萬九千七百九十九日元，比上月減一成八分。輸入總額為一億九千八百八十八萬九千七百九十九日元，比上月激增有七成。其中，輸出之主要項目為大豆、小豆、高粱、棉花、生絲等。輸入之主要項目為煤、鐵、鋼、棉、布、紙、文具等。

纖維工業近將實現 滿洲製紙首先開辦

興安纖維大約在其後

滿洲纖維工業，近將實現。其中，滿洲製紙公司，已於本月開始開辦。該公司之資本，為一千萬元。其廠址，設於滿洲里。該公司之產品，為各種紙張，如新聞紙、書紙、衛生紙等。其生產能力，為每月產紙一百萬張。該公司之開辦，對於滿洲之纖維工業，將有極大之貢獻。

規定檢查請求書 實施檢查絲質

請求之格式計分五種

滿洲製紙公司，為檢查絲質，特規定檢查請求書。該書之格式，計分五種：一、普通檢查請求書；二、特種檢查請求書；三、複合檢查請求書；四、複合檢查請求書；五、複合檢查請求書。凡欲檢查絲質者，請向該公司索取該書，並按規定填寫。該公司將於收到該書後，即派員前往檢查。此項規定，旨在提高絲質之品質，並保障消費者之利益。

新設株式會社 資本金四十萬圓

滿洲輸入組合聯合會，為發展滿洲之經濟，特設新設株式會社。該會社之資本金，為四十萬圓。其業務範圍，為經營滿洲之各項貿易，如大豆、小豆、高粱、棉花、生絲等。該會社之成立，將有助於滿洲之經濟發展，並提高滿洲之貿易地位。

北滿農產中之小麥

小麥及麵粉之銷路，北滿小麥，產量極大。其銷路，主要為日本。日本每年需小麥一千萬石，其中，北滿小麥佔其總量之百分之八十。北滿小麥之品質，優良，且價格低廉，深受日本之歡迎。此外，北滿小麥之銷路，亦擴展至中國其他地區。北滿小麥之生產，對於北滿之農民，實為一種極大之收入來源。

項目	單位	數量	金額
大豆	噸	100	1000000
小豆	噸	50	500000
高粱	噸	200	2000000
棉花	噸	100	1000000
生絲	噸	50	500000
其他	噸	100	1000000
合計	噸	600	6000000

新京本年度中 土木建築工事

額數三千五百萬圓

新京本年度之土木建築工事，預計總額為三千五百萬圓。其中，主要項目包括：一、住宅建設；二、學校建設；三、醫院建設；四、工廠建設；五、道路建設。此項建設，將有助於提高新京之基礎設施，並改善市民之生活環境。



染髮藥 (露麗發)
日本大藥房出品
石井成功堂

**前日本法院法官
引地寅治郎**
律師事務所
地址：新大塚
電話：五九五〇番

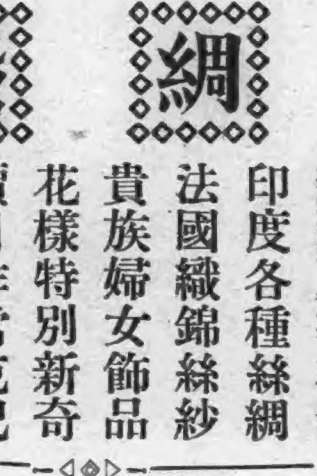


紅金龍
壹萬圓
煙


凡購十支紅金龍香煙一條者（即廿五小盒）隨贈送福民獎券一條。購煙五條者贈送一張多者類推。福民獎券頭彩是壹萬圓。買五條煙便有得壹萬圓的希望。本煙每條定價國幣貳圓貳角。新大塚各紙煙店均有出售。新大塚總經理宏發商行謹啓。地址：新大塚大經路三十一號。



新宿醫院
院長 醫學博士 饒村佑一
內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射線科、檢驗科、藥劑科、看護科、物理療法科、營養科、社會科、牙科、放射線科、檢驗科、藥劑科、看護科、物理療法科、營養科、社會科。



布路洋行
新到夏季衣料
印度各種絲綢
法國織錦絲紗
貴族婦女飾品
花樣特別新奇
價目非常克己
無任歡迎



齒科片山
牙科片山
地址：新大塚
電話：五九五〇番



招募寫真實習生
一、入學：凡有志於攝影者，均可報名。二、資格：須有高中畢業或同等學力。三、名額：限額十名。四、考試：定於本月二十日舉行。五、報名：請於本月十五日前，向本會報名。六、考試地點：新大塚。七、錄取：由本會決定。八、實習：錄取後，即開始實習。九、待遇：實習期間，每月發給津貼。十、其他：實習期間，可參加各項攝影活動。



性百貨店
地址：新大塚
電話：五九五〇番



日語研究社
漢譯詳註
全大牘尺文日
第一編 日文尺牘
第二編 普通尺牘
第三編 商業尺牘
第四編 商業尺牘
第五編 商業尺牘
第六編 商業尺牘
第七編 商業尺牘
第八編 商業尺牘
第九編 商業尺牘
第十編 商業尺牘

富豐容內
飛如行銷
處售發
泰東日報社出版部
地址：新大塚
電話：五九五〇番



古廟祠忠魂

九龍宋王臺

幾塊青灰巨石
一片萋萋芳草

荒臺留史蹟

荒臺留史蹟，九龍宋王臺。幾塊青灰巨石，一片萋萋芳草。此臺位於九龍半島，為宋王趙昀所建，後因宋王被殺，其子趙昀逃往九龍，在此建立王臺，以資避難。後因宋王被殺，其子趙昀逃往九龍，在此建立王臺，以資避難。後因宋王被殺，其子趙昀逃往九龍，在此建立王臺，以資避難。

玉樹番民奇俗

女子披髮表示無夫

兄弟數人共妻共女



玉樹番民奇俗，女子披髮表示無夫。兄弟數人共妻共女。此俗位於玉樹番民，其俗為女子披髮表示無夫，兄弟數人共妻共女。此俗位於玉樹番民，其俗為女子披髮表示無夫，兄弟數人共妻共女。

馬安利博士發現侏儒星

每立方寸為七噸

天星中之最重者

馬安利博士發現侏儒星，每立方寸為七噸。天星中之最重者。此星位於馬安利博士發現，其重量為每立方寸為七噸。此星位於馬安利博士發現，其重量為每立方寸為七噸。

南洋羣島

奇俗誌趣

在南洋羣島，奇俗誌趣。此島位於南洋羣島，其俗為奇俗誌趣。此島位於南洋羣島，其俗為奇俗誌趣。

何首烏

在高密縣發現

長約尺許酷類人形

何首烏，在高密縣發現。長約尺許酷類人形。此首烏位於高密縣，其長度為尺許，酷類人形。此首烏位於高密縣，其長度為尺許，酷類人形。

魚蠹大

餘尺長身

魚蠹大，餘尺長身。此蠹位於魚蠹大，其長度為餘尺。此蠹位於魚蠹大，其長度為餘尺。



熊毛情書公覽

文用整紙謄寫似非原書

熊氏較前瘦了另有原因

熊毛情書公覽，文用整紙謄寫似非原書。熊氏較前瘦了另有原因。此情書位於熊毛情書公覽，其文用整紙謄寫似非原書。此情書位於熊毛情書公覽，其文用整紙謄寫似非原書。

一樹梨花壓海棠

熊毛情書公覽

文用整紙謄寫似非原書

一樹梨花壓海棠，熊毛情書公覽。文用整紙謄寫似非原書。此詩位於一樹梨花壓海棠，其文用整紙謄寫似非原書。此詩位於一樹梨花壓海棠，其文用整紙謄寫似非原書。

情書一

情書二

情書三

情書四

情書五

情書六

情書七

情書八

情書九

情書十

情書十一

情書十二

情書十三

情書十四



淋病難治理由

屠金華

在表面上，似乎淋病要來得容易，而一味地用猛藥，比之梅毒或軟下疳，則更爲容易。但事實上，淋病之難治，其原因有三：（一）淋菌之繁殖力極強，且能潛伏於尿道之深處，故其治療，必須徹底，否則易成慢性。（二）淋菌之抵抗力極強，能抵抗多種藥物之殺滅，故其治療，必須長期，否則易成慢性。（三）淋菌之傳染力極強，且能潛伏於尿道之深處，故其治療，必須徹底，否則易成慢性。

性神經衰弱(中名腎虧)的病狀本相和治療

郭人

（一）性神經衰弱和體力的關係。性神經衰弱，是神經系統之機能障礙，其病狀本相，可分爲三種：（一）神經衰弱，（二）神經官能症，（三）神經症。其治療，應根據其病狀本相，而分別施治。

蒼蠅之害 同心

凡動物之排泄物，均爲蒼蠅之滋生地。蒼蠅之害，在於其能傳播疾病，且能叮咬人類，引起不適。故應注意環境衛生，以減少蒼蠅之滋生。

淋病確定療法

清

凡患淋病者，應注意環境衛生，並應及時治療。確定療法，應根據病狀本相，而分別施治。如急性期，應採用大劑量之藥物，以迅速殺滅淋菌。慢性期，則應採用長期治療，以徹底清除淋菌。



軟下疳之診斷

費克明

軟下疳之發生，多由於淋菌之感染。其診斷，應根據病狀本相，而分別施治。如急性期，應採用大劑量之藥物，以迅速殺滅淋菌。慢性期，則應採用長期治療，以徹底清除淋菌。

下疳不可忽視

菊

下疳之發生，多由於淋菌之感染。其治療，應根據病狀本相，而分別施治。如急性期，應採用大劑量之藥物，以迅速殺滅淋菌。慢性期，則應採用長期治療，以徹底清除淋菌。

傳染病的知識

覺民

傳染病之發生，多由於細菌或病毒之感染。其預防，應注意環境衛生，並應及時接種疫苗。其治療，應根據病狀本相，而分別施治。

注射六零六的禁忌

松

注射六零六之禁忌，應注意環境衛生，並應及時治療。如急性期，應採用大劑量之藥物，以迅速殺滅淋菌。慢性期，則應採用長期治療，以徹底清除淋菌。

滋補兩病之良劑

促進食慾 補強胃腸

凡患食慾不振、胃腸虛弱者，服此良劑，能迅速恢復健康。其功效顯著，且無副作用，爲補身之良藥。



愛表斯

EBIOS

總經銷處：大日本藥房株式會社

地址：東京市丸の内區千代田

電話：二二二二

決定增加八十萬元 發展全國郵政事業

交通部最近之新郵政計劃

交通部最近擬定郵政發展計劃，對於全國郵政事業，決定增加八十萬元，以資發展。該計劃包括：一、增設郵局，二、增設郵政儲蓄部，三、增設郵政保險部，四、增設郵政運輸部，五、增設郵政通信部，六、增設郵政教育訓練部，七、增設郵政研究調查部，八、增設郵政宣傳部，九、增設郵政外事部，十、增設郵政內務部，十一、增設郵政醫藥部，十二、增設郵政衛生部，十三、增設郵政社會部，十四、增設郵政文化部，十五、增設郵政體育部，十六、增設郵政藝術部，十七、增設郵政科學部，十八、增設郵政技術部，十九、增設郵政管理部門，二十、增設郵政監督部門，二十一、增設郵政審計部門，二十二、增設郵政監察部門，二十三、增設郵政糾察部門，二十四、增設郵政懲戒部門，二十五、增設郵政復職部門，二十六、增設郵政退休部門，二十七、增設郵政撫卹部門，二十八、增設郵政救濟部門，二十九、增設郵政安撫部門，三十、增設郵政慰勞部門，三十一、增設郵政慰問部門，三十二、增設郵政慰問所，三十三、增設郵政慰問站，三十四、增設郵政慰問點，三十五、增設郵政慰問室，三十六、增設郵政慰問室，三十七、增設郵政慰問室，三十八、增設郵政慰問室，三十九、增設郵政慰問室，四十、增設郵政慰問室，四十一、增設郵政慰問室，四十二、增設郵政慰問室，四十三、增設郵政慰問室，四十四、增設郵政慰問室，四十五、增設郵政慰問室，四十六、增設郵政慰問室，四十七、增設郵政慰問室，四十八、增設郵政慰問室，四十九、增設郵政慰問室，五十、增設郵政慰問室，五十一、增設郵政慰問室，五十二、增設郵政慰問室，五十三、增設郵政慰問室，五十四、增設郵政慰問室，五十五、增設郵政慰問室，五十六、增設郵政慰問室，五十七、增設郵政慰問室，五十八、增設郵政慰問室，五十九、增設郵政慰問室，六十、增設郵政慰問室，六十一、增設郵政慰問室，六十二、增設郵政慰問室，六十三、增設郵政慰問室，六十四、增設郵政慰問室，六十五、增設郵政慰問室，六十六、增設郵政慰問室，六十七、增設郵政慰問室，六十八、增設郵政慰問室，六十九、增設郵政慰問室，七十、增設郵政慰問室，七十一、增設郵政慰問室，七十二、增設郵政慰問室，七十三、增設郵政慰問室，七十四、增設郵政慰問室，七十五、增設郵政慰問室，七十六、增設郵政慰問室，七十七、增設郵政慰問室，七十八、增設郵政慰問室，七十九、增設郵政慰問室，八十、增設郵政慰問室，八十一、增設郵政慰問室，八十二、增設郵政慰問室，八十三、增設郵政慰問室，八十四、增設郵政慰問室，八十五、增設郵政慰問室，八十六、增設郵政慰問室，八十七、增設郵政慰問室，八十八、增設郵政慰問室，八十九、增設郵政慰問室，九十、增設郵政慰問室，九十一、增設郵政慰問室，九十二、增設郵政慰問室，九十三、增設郵政慰問室，九十四、增設郵政慰問室，九十五、增設郵政慰問室，九十六、增設郵政慰問室，九十七、增設郵政慰問室，九十八、增設郵政慰問室，九十九、增設郵政慰問室，一百、增設郵政慰問室。

京濱路軌變更 三小時全部完成

八月三十一日鋪換

京濱線之軌道變更工程，自七月廿一日開始，至八月三十一日全部完成。該工程包括：一、鋪換軌道，二、鋪換枕木，三、鋪換道砟，四、鋪換道釘，五、鋪換道夾板，六、鋪換道螺栓，七、鋪換道螺絲，八、鋪換道螺絲帽，九、鋪換道螺絲帽墊圈，十、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈，十一、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈，十二、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈，十三、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，十四、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，十五、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，十六、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，十七、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，十八、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，十九、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十一、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十二、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十三、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十四、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十五、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十六、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十七、鋪換道螺絲帽墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈墊圈，二十八、鋪換道螺絲帽墊圈，二十九、鋪換道螺絲帽墊圈，三十、鋪換道螺絲帽墊圈，三十一、鋪換道螺絲帽墊圈，三十二、鋪換道螺絲帽墊圈，三十三、鋪換道螺絲帽墊圈，三十四、鋪換道螺絲帽墊圈，三十五、鋪換道螺絲帽墊圈，三十六、鋪換道螺絲帽墊圈，三十七、鋪換道螺絲帽墊圈，三十八、鋪換道螺絲帽墊圈，三十九、鋪換道螺絲帽墊圈，四十、鋪換道螺絲帽墊圈，四十一、鋪換道螺絲帽墊圈，四十二、鋪換道螺絲帽墊圈，四十三、鋪換道螺絲帽墊圈，四十四、鋪換道螺絲帽墊圈，四十五、鋪換道螺絲帽墊圈，四十六、鋪換道螺絲帽墊圈，四十七、鋪換道螺絲帽墊圈，四十八、鋪換道螺絲帽墊圈，四十九、鋪換道螺絲帽墊圈，五十、鋪換道螺絲帽墊圈，五十一、鋪換道螺絲帽墊圈，五十二、鋪換道螺絲帽墊圈，五十三、鋪換道螺絲帽墊圈，五十四、鋪換道螺絲帽墊圈，五十五、鋪換道螺絲帽墊圈，五十六、鋪換道螺絲帽墊圈，五十七、鋪換道螺絲帽墊圈，五十八、鋪換道螺絲帽墊圈，五十九、鋪換道螺絲帽墊圈，六十、鋪換道螺絲帽墊圈，六十一、鋪換道螺絲帽墊圈，六十二、鋪換道螺絲帽墊圈，六十三、鋪換道螺絲帽墊圈，六十四、鋪換道螺絲帽墊圈，六十五、鋪換道螺絲帽墊圈，六十六、鋪換道螺絲帽墊圈，六十七、鋪換道螺絲帽墊圈，六十八、鋪換道螺絲帽墊圈，六十九、鋪換道螺絲帽墊圈，七十、鋪換道螺絲帽墊圈，七十一、鋪換道螺絲帽墊圈，七十二、鋪換道螺絲帽墊圈，七十三、鋪換道螺絲帽墊圈，七十四、鋪換道螺絲帽墊圈，七十五、鋪換道螺絲帽墊圈，七十六、鋪換道螺絲帽墊圈，七十七、鋪換道螺絲帽墊圈，七十八、鋪換道螺絲帽墊圈，七十九、鋪換道螺絲帽墊圈，八十、鋪換道螺絲帽墊圈，八十一、鋪換道螺絲帽墊圈，八十二、鋪換道螺絲帽墊圈，八十三、鋪換道螺絲帽墊圈，八十四、鋪換道螺絲帽墊圈，八十五、鋪換道螺絲帽墊圈，八十六、鋪換道螺絲帽墊圈，八十七、鋪換道螺絲帽墊圈，八十八、鋪換道螺絲帽墊圈，八十九、鋪換道螺絲帽墊圈，九十、鋪換道螺絲帽墊圈，九十一、鋪換道螺絲帽墊圈，九十二、鋪換道螺絲帽墊圈，九十三、鋪換道螺絲帽墊圈，九十四、鋪換道螺絲帽墊圈，九十五、鋪換道螺絲帽墊圈，九十六、鋪換道螺絲帽墊圈，九十七、鋪換道螺絲帽墊圈，九十八、鋪換道螺絲帽墊圈，九十九、鋪換道螺絲帽墊圈，一百、鋪換道螺絲帽墊圈。

文教部舉行 詔書傳達式

教育部為傳達中央命令，特於七月廿一日舉行詔書傳達式。該式由教育部長主持，並邀請各機關首長參加。傳達之詔書包括：一、任命各部會首長，二、任命各省市首長，三、任命各縣首長，四、任命各鄉鎮首長，五、任命各村首長，六、任命各保首長，七、任命各甲首長，八、任命各鄰首長，九、任命各戶首長，十、任命各個人首長，十一、任命各團體首長，十二、任命各組織首長，十三、任命各機關首長，十四、任命各機構首長，十五、任命各部門首長，十六、任命各單位首長，十七、任命各組首長，十八、任命各隊首長，十九、任命各班首長，二十、任命各組首長，二十一、任命各隊首長，二十二、任命各班首長，二十三、任命各組首長，二十四、任命各隊首長，二十五、任命各班首長，二十六、任命各組首長，二十七、任命各隊首長，二十八、任命各班首長，二十九、任命各組首長，三十、任命各隊首長，三十一、任命各班首長，三十二、任命各組首長，三十三、任命各隊首長，三十四、任命各班首長，三十五、任命各組首長，三十六、任命各隊首長，三十七、任命各班首長，三十八、任命各組首長，三十九、任命各隊首長，四十、任命各班首長，四十一、任命各組首長，四十二、任命各隊首長，四十三、任命各班首長，四十四、任命各組首長，四十五、任命各隊首長，四十六、任命各班首長，四十七、任命各組首長，四十八、任命各隊首長，四十九、任命各班首長，五十、任命各組首長，五十一、任命各隊首長，五十二、任命各班首長，五十三、任命各組首長，五十四、任命各隊首長，五十五、任命各班首長，五十六、任命各組首長，五十七、任命各隊首長，五十八、任命各班首長，五十九、任命各組首長，六十、任命各隊首長，六十一、任命各班首長，六十二、任命各組首長，六十三、任命各隊首長，六十四、任命各班首長，六十五、任命各組首長，六十六、任命各隊首長，六十七、任命各班首長，六十八、任命各組首長，六十九、任命各隊首長，七十、任命各班首長，七十一、任命各組首長，七十二、任命各隊首長，七十三、任命各班首長，七十四、任命各組首長，七十五、任命各隊首長，七十六、任命各班首長，七十七、任命各組首長，七十八、任命各隊首長，七十九、任命各班首長，八十、任命各組首長，八十一、任命各隊首長，八十二、任命各班首長，八十三、任命各組首長，八十四、任命各隊首長，八十五、任命各班首長，八十六、任命各組首長，八十七、任命各隊首長，八十八、任命各班首長，八十九、任命各組首長，九十、任命各隊首長，九十一、任命各班首長，九十二、任命各組首長，九十三、任命各隊首長，九十四、任命各班首長，九十五、任命各組首長，九十六、任命各隊首長，九十七、任命各班首長，九十八、任命各組首長，九十九、任命各隊首長，一百、任命各班首長。

犯人二名被逮 供認強搶殺人

六月四日午後六時三十分，出巡警員在四馬路附近，發現一名男子在路旁徘徊。該男子被警員攔下後，供認於六月三日在四馬路附近，強搶一名女子之皮夾，並將其殺害。該男子被警員當場逮捕，並送往警察局。該名女子之皮夾內有現金及證件，已被警員搜出。該名男子之姓名及年齡尚未確定，警方正全力追緝中。

承德國立病院 本館落成典禮

承德國立病院本館落成典禮，定於七月廿一日舉行。該典禮由承德市長主持，並邀請各機關首長參加。本館之落成，將大大改善承德市之醫療環境，並為市民提供更為完善之醫療服務。本館之建築面積為一千五百平方米，包括病房、診室、藥房、手術室等。本館之落成，將為承德市之醫療事業做出重要貢獻。

促進縣政之進展 濱江縣長會議

濱江縣長會議，定於七月廿一日舉行。該會議由濱江市長主持，並邀請各縣長參加。會議之主要內容包括：一、討論縣政之進展，二、討論縣政之問題，三、討論縣政之建議，四、討論縣政之決定，五、討論縣政之執行，六、討論縣政之監督，七、討論縣政之考核，八、討論縣政之獎勵，九、討論縣政之懲戒，十、討論縣政之其他事項。會議之舉行，將有助於促進縣政之進展，並提高縣政之效率。

赤痢流行之中 腦膜炎又發現

赤痢及腦膜炎之流行，已引起社會之高度關注。據統計，赤痢之發病率已達百分之十，而腦膜炎之發病率亦達百分之五。市民應注意個人衛生，並及時接種疫苗，以預防疾病之發生。政府亦應加強對疾病之監測，並及時採取防控措施。

哈市特種土地出賣

哈爾濱市特種土地出賣，定於七月廿一日開始。該土地包括：一、特種土地，二、特種土地，三、特種土地，四、特種土地，五、特種土地，六、特種土地，七、特種土地，八、特種土地，九、特種土地，十、特種土地，十一、特種土地，十二、特種土地，十三、特種土地，十四、特種土地，十五、特種土地，十六、特種土地，十七、特種土地，十八、特種土地，十九、特種土地，二十、特種土地，二十一、特種土地，二十二、特種土地，二十三、特種土地，二十四、特種土地，二十五、特種土地，二十六、特種土地，二十七、特種土地，二十八、特種土地，二十九、特種土地，三十、特種土地，三十一、特種土地，三十二、特種土地，三十三、特種土地，三十四、特種土地，三十五、特種土地，三十六、特種土地，三十七、特種土地，三十八、特種土地，三十九、特種土地，四十、特種土地，四十一、特種土地，四十二、特種土地，四十三、特種土地，四十四、特種土地，四十五、特種土地，四十六、特種土地，四十七、特種土地，四十八、特種土地，四十九、特種土地，五十、特種土地，五十一、特種土地，五十二、特種土地，五十三、特種土地，五十四、特種土地，五十五、特種土地，五十六、特種土地，五十七、特種土地，五十八、特種土地，五十九、特種土地，六十、特種土地，六十一、特種土地，六十二、特種土地，六十三、特種土地，六十四、特種土地，六十五、特種土地，六十六、特種土地，六十七、特種土地，六十八、特種土地，六十九、特種土地，七十、特種土地，七十一、特種土地，七十二、特種土地，七十三、特種土地，七十四、特種土地，七十五、特種土地，七十六、特種土地，七十七、特種土地，七十八、特種土地，七十九、特種土地，八十、特種土地，八十一、特種土地，八十二、特種土地，八十三、特種土地，八十四、特種土地，八十五、特種土地，八十六、特種土地，八十七、特種土地，八十八、特種土地，八十九、特種土地，九十、特種土地，九十一、特種土地，九十二、特種土地，九十三、特種土地，九十四、特種土地，九十五、特種土地，九十六、特種土地，九十七、特種土地，九十八、特種土地，九十九、特種土地，一百、特種土地。

蒙古將利用 無線電以啓民智

蒙古政府計劃利用無線電技術，以啓發民智。該計劃包括：一、設立無線電廣播站，二、設立無線電電視台，三、設立無線電電台，四、設立無線電電台，五、設立無線電電台，六、設立無線電電台，七、設立無線電電台，八、設立無線電電台，九、設立無線電電台，十、設立無線電電台，十一、設立無線電電台，十二、設立無線電電台，十三、設立無線電電台，十四、設立無線電電台，十五、設立無線電電台，十六、設立無線電電台，十七、設立無線電電台，十八、設立無線電電台，十九、設立無線電電台，二十、設立無線電電台，二十一、設立無線電電台，二十二、設立無線電電台，二十三、設立無線電電台，二十四、設立無線電電台，二十五、設立無線電電台，二十六、設立無線電電台，二十七、設立無線電電台，二十八、設立無線電電台，二十九、設立無線電電台，三十、設立無線電電台，三十一、設立無線電電台，三十二、設立無線電電台，三十三、設立無線電電台，三十四、設立無線電電台，三十五、設立無線電電台，三十六、設立無線電電台，三十七、設立無線電電台，三十八、設立無線電電台，三十九、設立無線電電台，四十、設立無線電電台，四十一、設立無線電電台，四十二、設立無線電電台，四十三、設立無線電電台，四十四、設立無線電電台，四十五、設立無線電電台，四十六、設立無線電電台，四十七、設立無線電電台，四十八、設立無線電電台，四十九、設立無線電電台，五十、設立無線電電台，五十一、設立無線電電台，五十二、設立無線電電台，五十三、設立無線電電台，五十四、設立無線電電台，五十五、設立無線電電台，五十六、設立無線電電台，五十七、設立無線電電台，五十八、設立無線電電台，五十九、設立無線電電台，六十、設立無線電電台，六十一、設立無線電電台，六十二、設立無線電電台，六十三、設立無線電電台，六十四、設立無線電電台，六十五、設立無線電電台，六十六、設立無線電電台，六十七、設立無線電電台，六十八、設立無線電電台，六十九、設立無線電電台，七十、設立無線電電台，七十一、設立無線電電台，七十二、設立無線電電台，七十三、設立無線電電台，七十四、設立無線電電台，七十五、設立無線電電台，七十六、設立無線電電台，七十七、設立無線電電台，七十八、設立無線電電台，七十九、設立無線電電台，八十、設立無線電電台，八十一、設立無線電電台，八十二、設立無線電電台，八十三、設立無線電電台，八十四、設立無線電電台，八十五、設立無線電電台，八十六、設立無線電電台，八十七、設立無線電電台，八十八、設立無線電電台，八十九、設立無線電電台，九十、設立無線電電台，九十一、設立無線電電台，九十二、設立無線電電台，九十三、設立無線電電台，九十四、設立無線電電台，九十五、設立無線電電台，九十六、設立無線電電台，九十七、設立無線電電台，九十八、設立無線電電台，九十九、設立無線電電台，一百、設立無線電電台。

平奉直通電話 七月一日實行

平奉直通電話，定於七月一日實行。該電話將連接平壤與奉天，並為兩地之市民提供更為便捷之通訊服務。該電話之實行，將大大縮短兩地之通訊時間，並提高通訊之效率。市民應注意該電話之使用規則，並及時繳納電話費。

改正貨物運費 已規定設定計劃

改正貨物運費，已規定設定計劃。該計劃包括：一、改正貨物運費，二、改正貨物運費，三、改正貨物運費，四、改正貨物運費，五、改正貨物運費，六、改正貨物運費，七、改正貨物運費，八、改正貨物運費，九、改正貨物運費，十、改正貨物運費，十一、改正貨物運費，十二、改正貨物運費，十三、改正貨物運費，十四、改正貨物運費，十五、改正貨物運費，十六、改正貨物運費，十七、改正貨物運費，十八、改正貨物運費，十九、改正貨物運費，二十、改正貨物運費，二十一、改正貨物運費，二十二、改正貨物運費，二十三、改正貨物運費，二十四、改正貨物運費，二十五、改正貨物運費，二十六、改正貨物運費，二十七、改正貨物運費，二十八、改正貨物運費，二十九、改正貨物運費，三十、改正貨物運費，三十一、改正貨物運費，三十二、改正貨物運費，三十三、改正貨物運費，三十四、改正貨物運費，三十五、改正貨物運費，三十六、改正貨物運費，三十七、改正貨物運費，三十八、改正貨物運費，三十九、改正貨物運費，四十、改正貨物運費，四十一、改正貨物運費，四十二、改正貨物運費，四十三、改正貨物運費，四十四、改正貨物運費，四十五、改正貨物運費，四十六、改正貨物運費，四十七、改正貨物運費，四十八、改正貨物運費，四十九、改正貨物運費，五十、改正貨物運費，五十一、改正貨物運費，五十二、改正貨物運費，五十三、改正貨物運費，五十四、改正貨物運費，五十五、改正貨物運費，五十六、改正貨物運費，五十七、改正貨物運費，五十八、改正貨物運費，五十九、改正貨物運費，六十、改正貨物運費，六十一、改正貨物運費，六十二、改正貨物運費，六十三、改正貨物運費，六十四、改正貨物運費，六十五、改正貨物運費，六十六、改正貨物運費，六十七、改正貨物運費，六十八、改正貨物運費，六十九、改正貨物運費，七十、改正貨物運費，七十一、改正貨物運費，七十二、改正貨物運費，七十三、改正貨物運費，七十四、改正貨物運費，七十五、改正貨物運費，七十六、改正貨物運費，七十七、改正貨物運費，七十八、改正貨物運費，七十九、改正貨物運費，八十、改正貨物運費，八十一、改正貨物運費，八十二、改正貨物運費，八十三、改正貨物運費，八十四、改正貨物運費，八十五、改正貨物運費，八十六、改正貨物運費，八十七、改正貨物運費，八十八、改正貨物運費，八十九、改正貨物運費，九十、改正貨物運費，九十一、改正貨物運費，九十二、改正貨物運費，九十三、改正貨物運費，九十四、改正貨物運費，九十五、改正貨物運費，九十六、改正貨物運費，九十七、改正貨物運費，九十八、改正貨物運費，九十九、改正貨物運費，一百、改正貨物運費。

國道局在南嶺設 科學試驗場

國道局在南嶺設立科學試驗場，定於七月廿一日開始。該試驗場將用於研究國道之建設與維護，並為國道之發展提供科學依據。該試驗場之設立，將大大提高國道之建設水平，並為國道之發展做出重要貢獻。

哈爾濱鐵路局 在各處結成愛護村

哈爾濱鐵路局在各處結成愛護村，定於七月廿一日開始。該愛護村將為市民提供更為完善之服務，並為市民之安全提供保障。該愛護村之結成，將大大提高市民之安全水平，並為市民之安全做出重要貢獻。

新京商會開會討論 滿日商交易之票據

新京商會開會討論滿日商交易之票據，定於七月廿一日開始。該討論將有助於提高滿日商交易之效率，並為滿日商交易之發展做出重要貢獻。

本報啓事

中央警校考警官

正式營業

增資註冊

增資註冊

圖寧鐵路

正式營業

馬乘佛活

京來

王錫輝緊要

啓事

遺失印章聲明

遺失印章聲明

本報啓事

本報啓事

散益新斯歐用服毒梅療治

藥聖之荒天破

歐斯新益散

內服用新六〇六片

破天荒之梅毒聖藥

內服用新六〇六片

可以完全治癒

可以完全治癒

國洲商標

國洲商標

科喉鼻耳谷鍋

郎二傳谷鍋

場舞跳都國

場舞跳都國

妝梳懶鏡對

妝梳懶鏡對

破天荒之梅毒聖藥

內服用新六〇六片

歐斯新益散

內服用新六〇六片

可以完全治癒

可以完全治癒



用必病皮有余
膏藥名馳氏安兜
乎藥此用亦君諸
兜安氏馳名約膏為皮膚病之最
佳藥品久為用者所公認專治
一切皮膚病癢癢癰癤疥癩濕
痔瘡爛腳癰咬刀傷等症純用貴
重藥料製成奏效神速治癒之
人無數計萬千雖重症皮病亦無
不治愈而愈後不留疤痕尤為
藥膏能可貴此所以兜安氏馳名
之所以樂予介紹患者盡試之

各埠藥房
均有出售
此膏分大盒
小盒兩種
上海江西路四八九
號安氏西藥公司

**藥專科兒之靠可
片藥己自孩嬰**

只因嬰孩自己藥片防治兒童疾病實可謂所以許多
父母依之為保障小孩平安快樂之唯一藥品此種父母
為數甚多山西甯武縣局長張振生君亦其一也
張君來書云「小兒自生小女寶珍常患發熱食積不眠
諸症投以嬰孩自己藥片輒奏神效就予經驗所得此片
治療腹痛夜啼以及其他小孩普通各疾均甚有效開胃
服且為一有效的安全保障所以予嘗語內人凡兒女
有不適時除嬰孩自己藥片外萬勿亂投他藥伊現亦深
信此藥片之功效可謂矣」



嬰孩自己藥片係一種質純味美性和
效大之藥餅統治嬰兒及七歲以下之
兒童所患胃腸各疾 各埠藥房皆有
出售或逕向上海江西路四五一號章
康士醫生藥局函購每瓶大洋七角六
瓶三元五角郵力在內



隸奴之片鴉為勿
丸補色紅士醫士廉韋用請
癖毒此勝戰以力体君增

鴉片癮家切勿惑於戒煙丸之能助其戒煙一類的話蓋所謂戒煙丸
者實不過鴉片製成其含量容有少之不同其性質則絕不較烈
於鴉片亦必同於鴉片嗜煙人所需以革除此習者乃其堅強之意志
與良好之健康體力耳若如決心脫離黑籍須得韋廉士醫生紅色補
丸之助自然此丸亦猶他藥一樣並非能革除煙癮乃是世界馳名補
血健腦聖藥能使吸煙人在戒煙期間及戒煙以後
增進其健康體力俾易革除其嗜好耳
「鄙人素有煙癖自戒除之後身體軟弱不堪兼因
辦公無力苦不欲生」此河北衡水縣政府財政
科主任李君之經驗亦即其他戒煙人之經驗
也但李君來書續云「後經友介紹服韋廉士醫生
紅色補丸佐以清導丸體力漸佳繼續服用百病全
愈迄今身體強壯經辦各事精神煥發足見韋廉士
醫生紅色補丸功效偉大鄙人之得轉弱為強皆此
丸之功也」
韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界垂五十年統治由血虧而
起之各症如血虛腦弱食滯早老風濕痛系痛腰肌痛神經痛瘧疾以及
婦科各症屢試屢驗老少咸宜 各埠藥房均有出售或逕向上海江西
路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵
力在內



▲須有強健父母
▲方有強健子女

世有強健之父母、然
後有強健之子女、設
或為父母者、因腎部
虛弱、以致常患骨痛
腰痠、遺精便濁等病
每多嗣續無望、即幸
而得之、其不羸弱天
折者、幾何哉、是補
腎健身、為父母之天
職

第補 專治
腰痠背痛 風濕
骨痛 筋骨疼痛
遺精便濁 以及
一切便溺症等

●各大藥房均有出售
滿洲獨家經理
源來盛洋行

俱備完全的殺虫効力之
蠅必立死 家庭用殺虫劑

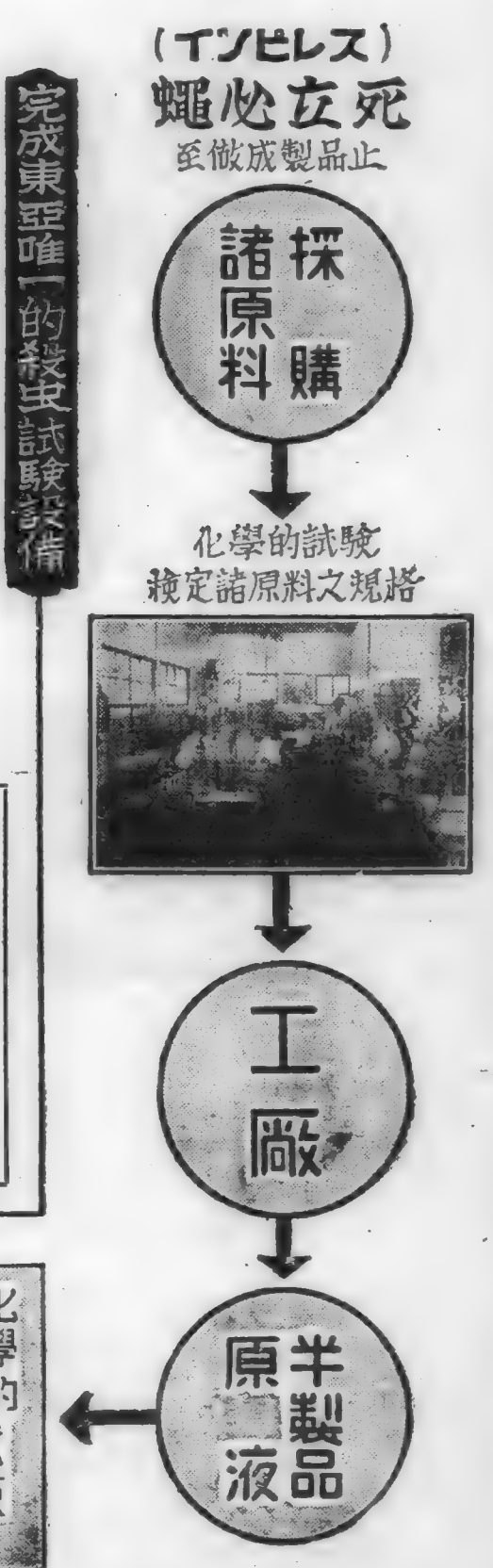
特許專賣
世界的殺虫劑試驗法
採用「皮多古拉代」氏法
殺虫効力為 100%
皮多古拉代氏法
之飼育起——至殺虫試驗止
即蠅之卵——蛆——蛹——成虫(蠅)——殺虫試驗

蠅必立死殺虫試驗表

項目	試驗方法	結果
殺虫之時間	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之範圍	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之數量	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之場所	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之時期	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之季節	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之氣候	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之土壤	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之植物	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之動物	蠅必立死殺虫劑	殺虫
殺虫之人類	蠅必立死殺虫劑	殺虫



殺虫効力之
一、落率
二、死亡率
三、殺虫力非常之強大
四、氣味芬芳而優雅
五、絕無污染衣服器物
之虞
以上五大必備之要素。本
品完全俱備無一忽缺也。



製造元 月鹿牌 臭蟲藥粉
發賣元 大連 長岡藥劑製造株式會社
藤澤友吉商店出張所

日本一部分人士主張之

照中國現狀恐不能締結

《東京廿五日電》北事件及察、兩事件問題之解決，可用以打開日華國交。日本一部分人士，有提倡日滿華三國不侵略條約之說，陸軍方面對此，以為締結日滿華不侵略條約，而望確立東洋和平，照中國現狀言之，乃全可解決。蓋滿洲國之主權，為三國不侵略條約之組織分子，而中國不但不承認，且忌避觸及此問題，中國不正式承認滿洲國，締結條約，乃屬一片空想，又有與此相連之輔和治萬國問題，陸軍方面以為如限於華北之政治協定，現在情勢，亦無必要，然中國亦肯披瀝誠意，解消全國反日機關，則政治協定，以兩國國交之調整及基於和平之大局見地，亦樂與之談涉云。

張群行將赴日本

或爲非公式之特別使節

與日本朝野有所協議歟

欲締政治協定

未有通知，或爲非正式之特使。使具有調整日華兩國關係之責。

而渡日交換意見見解，蓋張爲親友視之，此次若實現渡日視家之資格，據此使命，最有報酬之正當，比日本外務省當局，頗有期待。據日本關係方面之推測，如左：

張學良與郭，曾同留學日本，著名親日，此次若實現渡日視家之資格，據此使命，最有報酬之正當，比日本外務省當局，頗有期待。據日本關係方面之推測，如左：

張氏於前八年，曾偕蔣介石，轉達蔣氏之意見，探詢

石渡日，日方之意頗多。此次華北事件，蔣氏受日本指摘，曾有用張氏爲學思後任之說。此次渡日，或具締結有關條約而回復政治協定之成竹，以探求日本意向爲目的而來觀。

以

各國陸軍現況

英十四萬人法有六十四萬

德國現有七十萬人

【倫敦路透電】德國軍事專家，德軍少數的現職者，最近說：「如果大英、法、美有少數的現職者，嚴設法律以發展動力，集中戰力於一處，則他國的人，必效法其制而僅有六萬六千五百人。現在要求保有八萬六千五百人以應付對片之戰。」

「今天，我想起了我從前會參加過的德國過去的一性的組織，外表上仍出現沒的軍隊，其中三萬人將以衝手以阿比」

德軍，試問
英土及薩拉
莫利和薩拉

懷德博氏目中之

遠東新時代

識

譯自五月號亞細亞雜誌

親日報編輯又被捕

藍衣社監禁送武昌

蔣介石二重外交之證據
日方新聞界已出頭交涉

德國財政狀況

一、參謀部。於五月下旬，令青年學校，勿會見日本武官，尤必要時，須受上官許可。

此外於人間捲起一大風潮。柏林電云：政府發表三月三十一日止一年之德國財政支撥除各事務所獲之六千萬馬克外，其餘三億三千三百萬馬克，其中收入七十八萬六百萬馬克，支出八十二萬二千萬馬克。

告。德國財政司悲之狀況，於此可見一斑。是年計短少連九萬三千三百萬馬克。

以阿比西尼亞爲保護領

斷行軍事上之占領

意首相莫索里尼之決心

國之保護領。

英首相張先將阿比西尼亞政府由警察聯盟驅逐，次再將阿比西尼亞政府由自保護領駐屯兵佔領，利軍。斷行軍事革命之計劃。

艾頓特提、自不能完全承認此種提案。意政府當局。亦不願持定方針進行云。

以此次艾頓特提訪問羅馬之機謀阿比西尼亞國境紛爭之全盤的處理，艾頓特使出發倫敦前，曾決定和協案。請英首相慮閱莫育於廿四日第一次會見時，相拒討論阿比西尼亞問題，聞明如左之強硬態度。

阿比西尼亞國境紛爭已達到非常手段所能收拾之狀態意大政府並非希望以確認經濟上之利益即可作戰爭全體之效果的解決

出而干涉云。

入超過十三萬四千八百萬馬克。支出超過十七萬六千二百萬馬克云。

又其指謂社會黨與興業發生嚴重關係。在戰時團體發生危險則有。在戰後團體會議哈爾斯士有。因歐亞團會議中發表演說，謂社會黨中若若干分子應為通過。殊可惜惜因未能獲得批評之自由云。

因此伐利亞內長特下令禁止一切國際間之活動。一般個人相信要爭執。性質頗為嚴重。最後恐將由帝裁決觀爲作戰爭全體之效果的解決

各業之復興
岸一帶最土

產主義之流行、蔣介石氏
移其總部於南昌、剿赤戰

識

譯自五月號亞細亞雜誌

春秋列國志

第四十一回

連谷城子玉自殺

廖經世書

[illegible]

藥特靈

暑期中欲保護健康
已不成問題祇須服
用藥特靈藥丸即能
驅逐腸內一切危險
疾病藥特靈普遍全
球為預防與治療痢
疾以及一切腸內疾
病之靈藥

勿怪天熱

拜耳
廠藥
大藥廠

An illustration of Yatren medicine packaging and the product itself. At the top, an open box shows the 'YATREN' logo and a circular emblem with a cross. Below the box, a rectangular box labeled 'YATREN' is shown. In front of it are several small cylindrical containers and a glass bottle with a label that reads 'YATREN PILL'. The entire scene is set against a dark, textured background.

五五五
每十粒

十粒包
足粒有藥

德妻克
トローフ
告広氣電
NEON SIGN

牌招的號貴耀照要
(告広氣電) 氣德妻克 要必
具器耀照種各造製 捏工氣電 牌招氣電 告広氣電
社會式株氣電德妻克洲滿
店支京新
番二二九五話電 地番八十五丁二早曙
天華連大 阪大社支 京東社支

醫學博士森田資孝先生推贊頭痛聖藥

腦欣如遇頭痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、偷速服腦欣可立見奇功、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、苦痛盡忘、有如夜月秋遊、能有心曠神怡之妙、此種確確為本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無影響、

腦欣

主治

- 偏正頭痛○頭重神昏
- 頭目朦朧○腦筋疲勞
- 精神鬱悒○面神經痛
- 宿酒惡醉○暈船暈車
- 腦欣 除粉末裝外尚有錠藥、一並發售、可隨處購用
- 近坊間有牟利之徒、偽冒本劑騙人、幸者注意帽子牌商標、庶不致誤、
- 各地有名藥房均有代售

大日本名古屋市京町
荒川長太郎合名會社謹製
總批發 新大藥房
新大藥房三
新大藥房株式會社

價 定
一五三二
十十十

鴉片 嗎啡
斷癮迅速安全
戒除後再吸煙
福
嗎那兒

滿人分所長王沛然之義舉

[illegible]

奉天鐵西之爭執事件

時代之執照
土地所有權
奉天鐵西之爭執事件

警隊嚴加防堵

論日本作何種事業者，見而即殺，猶大不誨，四方旅人，掘空懸惡日僑，男女旅人，挖空掘地，旬月數載，一六人挖空，皆用鋼鑽二桿，牽到河沿，挖出銅鑽一桿，並盜姦等，慘無人道之行爲，是時王君，在北街，正爲一廢墟地，及於十時入海堤一區內，嚴加防堵。

警察者、署長報、查該署長、已將全境、村屯、戶數、人口、耕地、式造表、呈報縣署、將其調查各項數目、

【續社訊】本鎮警察署署長，查該署長，已將全境，式造表，呈報縣署備案。高凌雲氏，對於警務行政事，村屯，戶數，人口，耕地，將其調查各項數目，公項，莫不切實調查，遂期呈報，不可殫地，公地，墳地，依（一）村屯九十六個，

政況風俗概要

[illegible]

蒞海城召宴農界

蒞海城召宴農界

鐵嶺縣滿州棉花協會、松治席、召宴縣農會長、及各情熱、學務儒黨、
時、當於今二十日、上、區鄉農會長等、爲聯絡感情、事未念及、即意好
時許、特由率蒞海、及、藉資研究、植棉之改良事項、
午後一時、假宏升樓、
楊樹倉有時贈品、

傳連榮告訴一併革職

傳連榮告訴一併革職

故，警士指導，仍不

發德經理、**司殿**故、**警士**指導、仍不
辭職。在安年久某警動手、即打約有
忠厚之極、日前之間、後經某甲人等
眼之穢水不通之方告了事矣云、

孕婦服之
營養得

乳母服之 乳汁濃厚 乳兒發育迅速 老年男女服之 氣血充盈 精神振作
 長成兒童服之 骨肉堅實 康健全全
 發育男女服之 腦力富強 體格兇倫

上海九福公司總發行

百齡棧 補力偉大 面面俱到

▲▲▲▲▲ 男子服之 補血生精
 ▲▲▲▲▲ 女子服之 調經補血
 ▲▲▲▲▲ 幼童服之 聰明益智
 ▲▲▲▲▲ 老人服之 精神愉快
 ▲▲▲▲▲ 助心腎 助長發育

各上



雙鶴牌香烟



品質之佳 絕世無雙 香味之美 得未曾有



識智新的太太老

每個家庭中老太太對於健康的經驗往往能如數家珍地說得又詳又盡譬如有人患了便秘或食積她就刺刺不休的大黃嗎芒硝嗎枳實嗎神曲嗎說得一大篇不管太太嫌惡此類令人作嘔之藥物然以此係前世的親老太女現在呢已很少了太多數均已知道治療此種疾病清導丸功效遠勝而且吞服容易藥性和平呵

雲南麗江四方街繼源記涂君紹昆來書云「家母現年七十餘因坐坐常患便秘結消化不良等症後服清導丸數劑諸疾悉愈自是家人有腸胃失序者地常給以此丸服之而癒」

清導丸治便秘食滯肝火旺頭痛泄瀉痢病減痔瘡痛苦性和效大且能使皮膚光潔口氣芬芳各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



(四)

天問

已得勝了！還有什麼下文

有

回憶

死了後

1


滲透療法之真諦

此藥劑一面因滲透壓

個不能愉快殊可恨也皮膚者用法簡單（用水筆塗敷
爲表皮真皮二種表皮堅厚用脫脂綿擦浸亦可）並無
外憂。其皮柔軟。有極賦絕對不能污穢他物而目

中選之標圖有相同者 用抽籤法決定之應徵
規定如下

字數 二十字以內


 癰、凍傷、斑癩、面皰、蚤、蚊
 臭虫、毒虫、面荒等均有良効

[illegible]

起死 回生 藤井 靈寶丹之此名凡有

在屋裡辦事之時，小兒上



定期競售貨物

予購買者種種便宜

滿洲日商藥團體聯合主團又贈彩一等三千元改爲一千八處、一齊舉行、改善應酬之全滿商品大賤賣、原定本月元、二等增加、贈品總額與主團法、以對抗消費組合、月廿五日起、但因準備未完原定額同、即二萬二千九十且按時機實行減價出售、意茲延期改由廿八日起始矣、九元五角、全滿主要都市十氣甚盛云、

海路貿易狀況

比上月	輸出	輸入
減一成八分	激增有七成	

本年四月中之關東州

野登糸	四、九〇
毛及毛織	一、二五〇
纖維物	三、九〇
織及絹織	四、〇〇
皮革	一、六三
其他	五、八六
合計	二、七〇
輸出	一、二五〇
輸入	一、四五〇

關東州陸調査、——本年四月示增加即
 月中國東州海路貿易數量如左、
 輸出 增壹萬三千五百元(三成)
 輸入 增壹萬七千元(一成) 成衣
 特種重要品別、並國別輸出入
 額示左(單位千元)

纖維工業近將實現

滿洲製紙首先開辦

興安纖維大約在其後

規定検査請求書

施檢査絲質

新設株式會社

本金四十萬圓

滿洲華人組合聯合會。擬擴充連新設事務所以後順應必要張從來加入該會事業部而(全)時再萬國通運及至滿各地。資本金四十萬圓之(新)四千萬圓作經費在大連新開銀行組合以幹旋全(額交付)。株式會社以幹旋全鐵倉庫與滿鐵交涉其結果滿地所有地權均決定併交已開辦組合之儲運貨物。百坪該地擬建鐵道站傍樓房六層中着手動工秋中竣事可各名稱。尚未規定初擬聯合公司方面均甚注目云。

其第二計劃。先在大

連新設事務所以後順應必要資影響。比例年較高需用。面亦不足情況。行市五月中旬前基落。關稅支付金變中國幣下落。開稅支付金變成減額。下旬行市漸見轉落。極度較低價廉。呈進現狀。但比例年仍然高五元十錢。新批定貨幣殆屬全

北滿農產中之小麥

小麥及麵粉之銷路。北滿小麥各市場，且運往俄境之西。北滿小麥及小麥製造品，受前次面粉，在一九〇八年，以其製造產品，出口數量，及世界經濟恐慌，及加拿大，美英供給，在北滿一帶，這是以北滿小麥，小麥價極昂，日俄戰役之後，北滿需要頗勝，以迄一九三三年，並未與美粉進入南滿市場諸種影響，而生產量甚趨過地方，衰減，嗣受一九三三年，對外銷路，日見減退，川數倍之數，因此北滿之製小麥，軟收影響，及俄境需要，而美粉美麥，大有向北滿之粉企業，逐漸陷於不可收拾，減少，與南滿市場競爭之跡，帶出川，略略逼人，之勢，是之悲境，乃不得不另謀銷路，種麵粉，小麥與面粉之輸出，則北滿小麥與面粉，在北滿於南滿市場，所以自一九〇〇數量，乃是銳減之勢，直至地位，已大有不足保持之勢，於一九二一年，一九二七年，面粉需要，略還與對上輸出，所以北滿小麥，於一九二八年起，至一九三一年止，於一九二七年，面粉需要，略還與對上輸出，所以北滿小麥，於一九二八年內，以南北滿市場為小麥製造，小麥之價格，又見陷於極低，大抵售於北滿各埠，迨至戰亂開始，北滿小麥，低落，北滿小麥及面粉之出口，情形，北滿小麥，按照小麥，非特大麥，運往南口，乃見增大，近年以來，製粉企業，再將所餘售出境

[illegible]

新京本年度中

土木建築工事
額數二千五百萬圓

漆黑嫩髮真可愛
誰知未染似枯草

一、最優等之染髮藥染後色鮮明
一、染法簡便可免洗頭之麻煩直接可染
一、白髮紅髮及其他不美之髮一經染後立即變成美麗悅目之優美秀髮天然黑髮亦相同

染髮藥係用開水浴解即可應用
一、染後雖經多次洗滌亦
一、絕對不褪色愈洗愈黑
一、愈增美觀之而且絕無沾
一、污衣枕之弊



染髮藥 (露麗發)

日本大阪市青雲區船場町
裂漬發染處 石井成功堂

前日日本法院法官
律師 正七位
勳六位
引地寅治郎
事務員 孫 尚武
孫 士榮
新嘉坡日通領事館前
電話 五九五〇番

即 可 白 得 吸
紅 金 龍 萬 壹 圓
香 煙

凡購十支紅金龍香煙一條者（即廿五小盒）隨帶贈送福民獎券一條購煙五條者贈送一張多者類推福民獎券頭彩是壹萬圓買五條煙便有得壹萬圓的希望本煙每條定價國幣貳圓角

新京各紙煙代理店均有出售

南洋兄弟煙草公司

新京總經理宏發商行謹啓

開設 新嘉大經路三十一號

產婦人科
內兒科
花柳病科

來日診療
往診即時
入院隨臺

新都醫院

院長 醫學博士 饒村佑一
副院長 文雄 饒村貞枝
医員 文雄 前田 悌

本院 棧枝町三丁目 (電二七六四)
產院 東二条橋南
分院 朝日通 五五(電六四八〇)

新到夏季衣料
印度各種絲綢
法國織錦絲紗
貴族婦女飾品
花樣特別新奇
價目非常克己
駕臨參觀
無任歡迎

商 印

布路洋行

新京本日橋通六三
日電話四五八四番

萬 源



湘 繡

大同報社廣告部

電話二〇九六番

田崎治久律師事務所

●日滿民刑事訴訟、民事調停、行政事件、
●發明、實用新案、意匠、官許商標事件、

前記一切之處理暨鑑定

律師 官准辯理士 田崎 治久

●海軍大臣指定律師

（新京城內三馬路三自來水塔傍）
日電四七六二番 清四二六九番

樹秀山片士學醫科齒本

山片科齒

目了二町士衛京京
辺裡局胡過對行洋林秋通橋永日

招募寫眞實習生

- 一、入學：本科有學力考試：選成科無考試資格：須有各科均初級學校畢業以上者
- 二、內容：短期實習卒業
- 三、指導：前日本東京眞事修學校校長藤田先生
- 四、指掌：按左列住址附郵票二分即寄學則內容
- 五、志願者：投上

新京大和通五〇之二

日滿寫眞講習所

名古屋ホテル
 京都
 大阪
 東京
 神戶
 名古屋
 福岡
 札幌
 仙台
 新潟
 金沢
 富山
 石川
 福井
 滋賀
 京都
 大阪
 東京
 神戶
 名古屋
 福岡
 札幌
 仙台
 新潟
 金沢
 富山
 石川
 福井
 滋賀

見一如不聞百

住故不知性者青
 一視不知性亦耻也
 欲知性者青
 藥於發性之藥品及器具應有盡有
 臨理諸症及電氣不全
 藥製龜產及男女各種
 藥品之參照書詳洋書雜貨各種膠皮性
 通信照會影印發售
 要三分即寄
 切手入函索詳寄付日郵

性百貨店
 頭道清富士町一丁目
 堺市東區湊邊左近

日語研究社著 第二版 已出！

又將 售盡！

各官公署各學校及各地商會等機關推獎購用之優良日文參考書國際社交上之寶典！

內容一殷

第一編 日文尺牘的寫法

凡日文尺牘的構造禮法文法均詳加解釋敘述難日文原書無此詳細明瞭僅此一編即足當一部講義

第二編 普通尺牘例文

凡社會一般應用之問候酬謝慶弔等類應有盡有而且文言口語對照有妥洽之譯文與精確之解釋例文共一百五十餘篇

第三編 商業尺牘例文

商家應用交際應酬買賣貨品等書簡單據種類俱全有此一冊雖不精通日文亦可與日商

漢譯 詳註 日文尺牘大全

附錄
一、尺牘用語集
二、簡明電報文例
三、常用公文程式
(定價國幣一元二角郵費八分)

均爲日常所必需之參考材料，尤以與
日人交際深切或在滿日機關服務或居
住附屬地內者最爲需要。

大連市奧町八五(振替大連一三三七)
發行所

內銷
容如
豐行
富飛
! !
發售處

新東三馬路
德和昶書莊
奉天鼓樓南
關東印書館
錦州東大街
三元堂書局
大連市大龍街

泰東日報社出版部

各地有名書局泰東日報分社均經售

啓化書社

中國一般消息

北平市長袁良

談市政之近況

四郊保甲本月底可完成
公共汽車八月初旬通車

【北平訊】北平市長袁良，昨接見記者，談及市政近況，謂：本市自抗戰以來，市政建設，雖受戰事影響，但始終未嘗停頓，現已告一段落，本市公共汽車，已於八月初旬通車，四郊保甲，亦已於本月底完成，本市各項市政建設，均告圓滿，本市各項市政建設，均告圓滿，本市各項市政建設，均告圓滿。

陝北共匪猖獗

股匪盤踞鄉間剿除困難
當局決定增派軍隊往剿

【西安訊】陝北共匪，自抗戰以來，日益猖獗，現已盤踞鄉間，剿除困難，當局決定增派軍隊往剿，以資鎮壓。

各省市職業教育比較

以北方為最劣
鍾道贊視察返京後批評

【南京訊】教育部視察員鍾道贊，日前視察各省市職業教育，返京後，對北方職業教育，批評最嚴，謂：北方職業教育，以北方為最劣。

黃河形勢險惡

孔祥榕視察歸來談
各地工程略有端倪

【濟南訊】黃河形勢，日益險惡，孔祥榕視察歸來，談及各地工程，略有端倪，謂：黃河形勢，日益險惡，孔祥榕視察歸來，談及各地工程，略有端倪。

【北平訊】北平市長袁良，昨接見記者，談及市政近況，謂：本市自抗戰以來，市政建設，雖受戰事影響，但始終未嘗停頓，現已告一段落，本市公共汽車，已於八月初旬通車，四郊保甲，亦已於本月底完成，本市各項市政建設，均告圓滿。

五齡兒童失蹤

旬日後屍浮水面
家長接得無名信件一封

【北平訊】北平五齡兒童，於昨日失蹤，旬日後屍浮水面，家長接得無名信件一封，謂：該兒童，於昨日失蹤，旬日後屍浮水面，家長接得無名信件一封。

漢市注意衛生

促進商店住戶屋宇清潔
先用煤渣填塞兩處水溝

【漢口訊】漢口市政府，昨接見記者，談及衛生問題，謂：本市衛生，日益重要，政府決定促進商店住戶屋宇清潔，先用煤渣填塞兩處水溝。

平漢列車男女兩客

突然躍車自殺
傷勢尚輕生命無險

【北平訊】平漢列車，於昨日發生意外，男女兩客，突然躍車自殺，傷勢尚輕，生命無險。

黃紹雄出巡

赴浙南各縣視察矣

【杭州訊】黃紹雄，昨接見記者，談及視察事宜，謂：黃紹雄，昨接見記者，談及視察事宜。

福祿壽銀刻玻璃禮品公司

本公司專門電
刻純銀夾銀各
式銀盾花瓶各
種風景及發明
電刻厚薄玻璃
門斗美術花樣
歡迎批發零售
司開辦已歷年
餘承蒙各界贊
許真誠顧客贈
送親友之幸福
也

注意：刻字加彩一
不取分文

總發行所：新大馬路
各分銷公司：
天津：中興、大興、公興
青島：河南、大明、公興
濟南：中興、大興、公興
四平：河南、大明、公興

舒肝健胃丸

一切胃病、肝胃不和、
消化不良、食慾不振、
嘔吐酸水、胸膈痞滿、
頭暈目眩、精神不振、
婦女經閉、赤白帶下、
小兒疳積、驚風抽搐、
此丸專治一切胃病、
舒肝健胃、消食化滯、
功效如神、誠為胃病
之聖藥也。

總發行所：新大馬路
電話：二〇九六

沼田事務所

日本律師 沼田 勇
新大馬路四四四號
電話：二〇九六

員會募招

一、本公所熱心調查、
二、本公所熱心調查、
三、本公所熱心調查、
四、本公所熱心調查、
五、本公所熱心調查、
六、本公所熱心調查、
七、本公所熱心調查、
八、本公所熱心調查、
九、本公所熱心調查、
十、本公所熱心調查、

舒肝健胃丸

一切胃病、肝胃不和、
消化不良、食慾不振、
嘔吐酸水、胸膈痞滿、
頭暈目眩、精神不振、
婦女經閉、赤白帶下、
小兒疳積、驚風抽搐、
此丸專治一切胃病、
舒肝健胃、消食化滯、
功效如神、誠為胃病
之聖藥也。

總發行所：新大馬路
電話：二〇九六

舒肝健胃丸

一切胃病、肝胃不和、
消化不良、食慾不振、
嘔吐酸水、胸膈痞滿、
頭暈目眩、精神不振、
婦女經閉、赤白帶下、
小兒疳積、驚風抽搐、
此丸專治一切胃病、
舒肝健胃、消食化滯、
功效如神、誠為胃病
之聖藥也。

總發行所：新大馬路
電話：二〇九六



淋病難治理由

屠企華

在表面上，似乎淋病要受得刺激，而一味地用藥，得比梅毒或軟下疳的藥，更難治。那末，淋病難治，是怎麼一回事呢？

淋病，在醫學上，是屬於泌尿生殖器系統的一種傳染病。它的病原菌，是淋菌。淋菌，是一種革蘭氏陰性的雙球菌。它的生活力，在乾燥的分泌物中，可生存至三週。在沸水中，則僅能生存至數小時。淋菌，侵入人體後，首先在尿道口繁殖，引起尿道炎。如果淋菌侵入前列腺，則引起前列腺炎。如果淋菌侵入睪丸，則引起睪丸炎。如果淋菌侵入附睪，則引起附睪炎。如果淋菌侵入陰囊，則引起陰囊炎。如果淋菌侵入會陰，則引起會陰炎。如果淋菌侵入肛門，則引起肛門炎。如果淋菌侵入直肠，則引起直肠炎。如果淋菌侵入膀胱，則引起膀胱炎。如果淋菌侵入腎臟，則引起腎臟炎。如果淋菌侵入骨髓，則引起骨髓炎。如果淋菌侵入關節，則引起關節炎。如果淋菌侵入皮膚，則引起皮膚炎。如果淋菌侵入眼，則引起眼炎。如果淋菌侵入耳，則引起耳炎。如果淋菌侵入鼻，則引起鼻炎。如果淋菌侵入喉，則引起喉炎。如果淋菌侵入肺，則引起肺炎。如果淋菌侵入心臟，則引起心臟炎。如果淋菌侵入血管，則引起血管炎。如果淋菌侵入神經，則引起神經炎。如果淋菌侵入肌肉，則引起肌肉炎。如果淋菌侵入骨骼，則引起骨骼炎。如果淋菌侵入全身，則引起全身性淋病。

性神經衰弱(中名腎虧)的病狀本相和治療

郭人麟

性神經衰弱，是神經衰弱的一種。它的病狀，是本相和治療。本相，是指病狀的表現。治療，是指治療的方法。

性神經衰弱，是由於性神經的衰弱。性神經，是支配性器官的神經。如果性神經衰弱，則性器官的功能會下降。性神經衰弱，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。性神經衰弱，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。性神經衰弱，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。

蒼蠅之害 同心

凡物之害，莫過於蒼蠅。蒼蠅之害，在於其能傳播疾病。蒼蠅，是一種昆蟲。它的身體，是由頭、胸、腹三部分組成。蒼蠅的頭，是圓形的。蒼蠅的胸，是長形的。蒼蠅的腹，是圓形的。蒼蠅的腿，是細長的。蒼蠅的翅膀，是透明的。蒼蠅的壽命，是短促的。蒼蠅的繁殖力，是強大的。蒼蠅，會傳播多種疾病。例如，霍亂、傷寒、痢疾、腹瀉、嘔吐、發熱、頭痛、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、癌症等。蒼蠅，需要進行防治。防治的方法，包括環境衛生、物理防治、化學防治等。

淋病確定療法

清

淋病，是一種傳染病。它的病原菌，是淋菌。淋菌，是一種革蘭氏陰性的雙球菌。淋菌，侵入人體後，首先在尿道口繁殖，引起尿道炎。如果淋菌侵入前列腺，則引起前列腺炎。如果淋菌侵入睪丸，則引起睪丸炎。如果淋菌侵入附睪，則引起附睪炎。如果淋菌侵入陰囊，則引起陰囊炎。如果淋菌侵入會陰，則引起會陰炎。如果淋菌侵入肛門，則引起肛門炎。如果淋菌侵入直肠，則引起直肠炎。如果淋菌侵入膀胱，則引起膀胱炎。如果淋菌侵入腎臟，則引起腎臟炎。如果淋菌侵入骨髓，則引起骨髓炎。如果淋菌侵入關節，則引起關節炎。如果淋菌侵入皮膚，則引起皮膚炎。如果淋菌侵入眼，則引起眼炎。如果淋菌侵入耳，則引起耳炎。如果淋菌侵入鼻，則引起鼻炎。如果淋菌侵入喉，則引起喉炎。如果淋菌侵入肺，則引起肺炎。如果淋菌侵入心臟，則引起心臟炎。如果淋菌侵入血管，則引起血管炎。如果淋菌侵入神經，則引起神經炎。如果淋菌侵入肌肉，則引起肌肉炎。如果淋菌侵入骨骼，則引起骨骼炎。如果淋菌侵入全身，則引起全身性淋病。



軟下疳之診斷

屠企華

軟下疳，是一種皮膚病。它的病狀，是診斷。軟下疳，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。軟下疳，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。軟下疳，需要進行診斷。診斷的方法，包括臨床檢查、實驗室檢查等。

下疳不可忽視

菊

下疳，是一種皮膚病。它的病狀，是不可忽視。下疳，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。下疳，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。下疳，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。

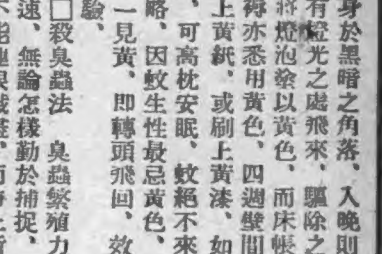
除驅樣怎 蚊子與臭虫

蚊子與臭虫，是兩種昆蟲。蚊子，是一種昆蟲。它的身體，是由頭、胸、腹三部分組成。蚊子的頭，是圓形的。蚊子的胸，是長形的。蚊子的腹，是圓形的。蚊子的腿，是細長的。蚊子的翅膀，是透明的。蚊子的壽命，是短促的。蚊子的繁殖力，是強大的。臭虫，是一種昆蟲。它的身體，是由頭、胸、腹三部分組成。臭虫的頭，是圓形的。臭虫的胸，是長形的。臭虫的腹，是圓形的。臭虫的腿，是細長的。臭虫的翅膀，是透明的。臭虫的壽命，是短促的。臭虫的繁殖力，是強大的。蚊子與臭虫，會傳播多種疾病。例如，霍亂、傷寒、痢疾、腹瀉、嘔吐、發熱、頭痛、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、癌症等。蚊子與臭虫，需要進行防治。防治的方法，包括環境衛生、物理防治、化學防治等。

傳染病的知識

覺民

傳染病，是一種疾病。它的病原菌，是細菌、病毒、真菌、寄生蟲等。傳染病，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。傳染病，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。傳染病，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。



放不任之治攝腺炎

攝腺炎，是一種疾病。它的病狀，是放不任之治。攝腺炎，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。攝腺炎，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。攝腺炎，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。

手淫惡癖之解剖

謝蘭

手淫，是一種行為。它的病狀，是惡癖。手淫，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。手淫，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。手淫，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。

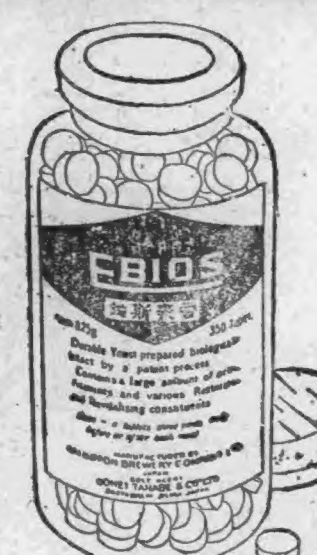
注射六零六的禁忌

松

注射六零六，是一種治療方法。它的禁忌，是注射六零六的禁忌。注射六零六，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。注射六零六，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。注射六零六，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。

滋補治兩病之良劑

滋補治兩病之良劑，是一種藥物。它的病狀，是良劑。滋補治兩病之良劑，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。滋補治兩病之良劑，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。滋補治兩病之良劑，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。



EBIOS

愛表斯

愛表斯，是一種藥物。它的病狀，是愛表斯。愛表斯，是由於多種原因引起的。例如，過度勞累、精神緊張、營養不良、遺精、早洩、陽痿、不育等。愛表斯，會引起多種病狀。例如，腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡、性慾減退等。愛表斯，需要進行治療。治療的方法，包括藥物治療、心理治療、生活習慣改變等。

統一幣制如期完成

中央銀行限期兌換舊幣

逾期後決不再展限時日

六月末日兌換期滿

自我國滿洲國成立以來，滿洲中央銀行成立後，即積極從事統一幣制，以期安定民生，對於舊政權時期之各種舊幣，自大同元年七月以後通用二年為限，是以去年六月末，各舊幣，已無通用效力，然政府當局，惟恐一般人民持有舊幣，未及兌換，故又延期一年，為兌換舊幣之期，今截至本年六月末，已屆期滿，逾期後，其舊幣之兌換，決非能繼續展期，舊政權時期之舊幣，至是遂終絕矣。

京濱路軌改修

三小時全部完成

八月三十一日鋪換

京濱線之軌道，因年久失修，且因去年夏季大雨，致軌道受損，現正積極進行改修工程。據悉，改修工程已於昨日全部完成，預計於八月三十一日鋪換完畢。改修工程包括更換枕木、整頓道床、加固路基等。改修後，該線之運行將更為穩定，且可減少因軌道問題所造成之延誤。

哈爾濱鐵路系統

與改軌幅同時變更

哈爾濱鐵路系統之改修工程，正與改軌幅工程同時進行。據悉，改軌幅工程已進展至中後期，預計將於近期內完成。改軌幅工程包括調整軌道間距、加固路基等。改修工程之進展，將有助於提高該線之運輸能力，並減少因軌道問題所造成之延誤。

國道局在南嶺設科學試驗場

土木技術將獲進步

國道局為促進土木技術之進步，特在南嶺設立科學試驗場。該試驗場將用於各種土木技術之試驗與研究，包括路基加固、路面材料試驗等。試驗場之設立，將有助於提高國道建設之質量，並促進土木技術之發展。

促進縣政之進展

濱江縣長會議

濱江縣長會議已於昨日舉行，旨在促進縣政之進展。會議由濱江省政府主持，各縣長均出席。會議期間，各縣長就縣政建設、民生改善等問題進行了廣泛討論，並達成多項決議。會議強調，各縣長應加強合作，共同促進濱江省之發展。

滿鐵鮮鐵將行

包裹運率將低減

滿鐵鮮鐵公司宣佈，將對包裹運率進行低減。據悉，該公司為減輕客戶負擔，特將包裹運率調低。此舉將有助於降低客戶之運輸成本，並促進貿易之發展。公司表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更為便捷之運輸服務。

救濟學童

現已竣工落成

七月一落成

七月一落成

救濟學童學校現已竣工落成，預計於七月一日正式落成。該學校旨在為貧困學童提供教育機會，並改善其生活條件。學校之落成，將有助於提高貧困學童之教育水平，並促進社會之公平與正義。

國道局之血汗結晶

三千餘料道路完成

三千餘料道路完成

國道局之血汗結晶，三千餘料道路已告完成。該道路之建成，將顯著改善該地區之交通狀況，並促進當地經濟之發展。國道局表示，將繼續加大對道路建設之投入，為民眾提供更為便捷之交通服務。

平奉直通電話

七月一日實行

七月一日實行

七月一日實行

平奉直通電話將於七月一日正式實行。該電話之通車，將顯著縮短平奉兩地之通訊時間，並促進兩地之經濟與文化交流。平奉鐵路局表示，將繼續致力於提高通訊服務之質量，為客戶提供更為便捷之通訊服務。

赤痢流行之中

腦膜炎又發現

腦膜炎又發現

腦膜炎又發現

赤痢流行之中，腦膜炎又發現。據悉，近期內，赤痢病例有所增加，且腦膜炎病例亦有所發現。衛生部門已發出警告，提醒民眾注意個人衛生，並加強對赤痢與腦膜炎之預防。衛生部門表示，將繼續加強對疾病之監測與防控工作。

哈爾濱鐵路局

在各處結成愛護村

在各處結成愛護村

在各處結成愛護村

哈爾濱鐵路局在各處結成愛護村，旨在加強與當地民眾之聯繫。該局表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更為便捷之運輸服務。同時，該局亦將加強對當地社會之貢獻，促進當地經濟之發展。

哈特區土地出賣

或在明年春區取消以後實行

或在明年春區取消以後實行

哈特區土地出賣，或在明年春區取消以後實行。據悉，該區土地出賣計劃已進入最後階段，預計將於明年春季正式實行。該計劃之實施，將有助於提高該區土地之利用效率，並促進當地經濟之發展。

中村井杉兩烈士

紀念日除幕式

紀念日除幕式

紀念日除幕式

中村井杉兩烈士紀念日除幕式，將於近期內舉行。該儀式旨在紀念兩位烈士之英勇事蹟，並弘揚其愛國精神。儀式將邀請政府官員、社會各界代表等參加，並舉行隆重之除幕儀式。

交通事故

汽車和腳踏車相撞

汽車和腳踏車相撞

汽車和腳踏車相撞

交通事故，汽車和腳踏車相撞。據悉，昨日發生一起汽車與腳踏車相撞事故，造成人員受傷。事故原因正在調查中。有關部門已提醒民眾，在行駛過程中應注意交通安全，並遵守交通規則，以減少交通事故之發生。

本館落成典禮

本館落成典禮

本館落成典禮

本館落成典禮

本館落成典禮，將於近期內舉行。該典禮旨在慶祝本館之落成，並感謝社會各界之支持。典禮將邀請政府官員、社會各界代表等參加，並舉行隆重之落成儀式。

文部省舉行

詔書傳達式

詔書傳達式

文部省舉行詔書傳達式，旨在傳達政府之政策與指示。該儀式將於近期內舉行，並邀請政府官員、社會各界代表等參加。儀式將由文部省長主持，並向社會各界傳達政府之政策與指示。

馬乘佛活

京來

京來

京來

馬乘佛活，京來。據悉，馬乘佛活將於近期內抵達北京。馬乘佛活之來京，將有助於促進佛教文化之交流與發展，並弘揚佛教之慈悲精神。

王錫輝緊要

王錫輝緊要

王錫輝緊要

王錫輝緊要

王錫輝緊要，請各界人士注意。據悉，王錫輝先生目前處於緊急狀態，請各界人士注意。如有任何消息，請及時與有關部門聯繫。

失物作廢

失物作廢

失物作廢

失物作廢

失物作廢，請各界人士注意。據悉，某些失物已作廢，請各界人士注意。如有任何消息，請及時與有關部門聯繫。

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事，請各界人士注意。據悉，本報將對某些內容進行調整，請各界人士注意。如有任何消息，請及時與有關部門聯繫。

遺失印章聲明

遺失印章聲明

遺失印章聲明

遺失印章聲明

遺失印章聲明，請各界人士注意。據悉，本人不慎遺失印章，特此聲明作廢。如有任何消息，請及時與有關部門聯繫。

海軍及勤王飛脚等片

海軍及勤王飛脚等片

海軍及勤王飛脚等片

海軍及勤王飛脚等片

海軍及勤王飛脚等片，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

長春座

長春座

長春座

長春座

長春座，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

時放映

時放映

時放映

時放映

時放映，將於近期內上映。該片將由著名演員主演，並獲得觀眾之廣泛好評。歡迎各界人士前往觀看。

各埠藥房
均有出售
此膏分大盒
小盒兩種
上海江西路四八九
號安氏西藥公司

批發 包裝